

広報三木

1994  
(平成6年)

10/25

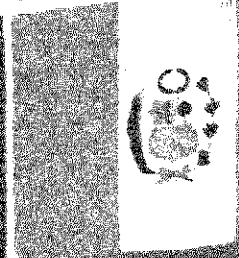
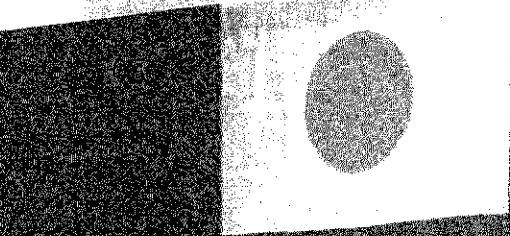
第686号

毎月10日・25日発行

秦州越王太鼓パレード公演

11月7日-16日 リマ公演

11月25日



世界にはばたけ  
越王太鼓

## 保健・医療・福祉の拠点

### 保健センター起工式



▲地鎮の儀で、斎鎧をする佐藤町長

十月十四日、旧巻中学校跡地で巻町保健センターの起工式が行われました。

起工式には、町長、助役、収入役、町幹部と建設業者約三十人が参列して、地鎮の儀や玉串奉てんが行われ、工事期間中の安全を祈願しました。

同保健センターは、町立巻病院、特別養護老人ホーム「白寿荘」に隣接して建設され、同敷地内には病院併設型の老人保健施設「横の里」があります。

同保健センターが建設されることにより、対人保健サービスを総合的に実施することができます。

保健・医療・福祉の拠点として、町民の健康管理に万全な

体制が整うことになります。

また、保健と医療との連携をより深め、保健医療関連の講習会や町の委託事業等医師会活動を円滑に推進するため、西蒲原郡医師会が同施設内に併設されます。

同センターは、「利用者に使われやすい施設を」と考え、土地内には病院併設型の老人保健施設「横の里」があります。

施設は1階に、多目的ホール（吹抜け）、事務室、母子保健室、診察室など、2階

には、機能回復訓練室、栄養指導室、会議室、研修室などが設

## 体の不自由な人にやさしい施設

けられ、健康づくり教室、各種

健康講習会、基本健康診査、各種

がん検査、各種健康相談、リ

ハビリ教室等の総合的な保健事

業に使われます。

延床面積は、千六百五十一平

方。鉄骨造二階建て。事業費

は、本体工事三億五百九十一万

円、機械設備工事九千八百五十

七万一千円、電気設備工事費五

千三百三十五万四千円、合計四

億五千七百八十三万五千円。同

センターは、単年度事業で、平

成七年三月末に完成する予定で

す。

### 第4回 ふれあい運動会

花壇の草とり



### 目をなごませる歩道

花壇の草とり

では、会員が協力して毎年、横山

バイパスの歩道の花壇の草取りを

ボランティアで行っています。

「草が伸びると取らんでいら

んねんです」と会長さん。今回十

月八日は午後四時から、九日は午

前六時から会員が交替で

行い、延べ約三十人で、

竹野町の交差点から消防

署付近の信号機までの間

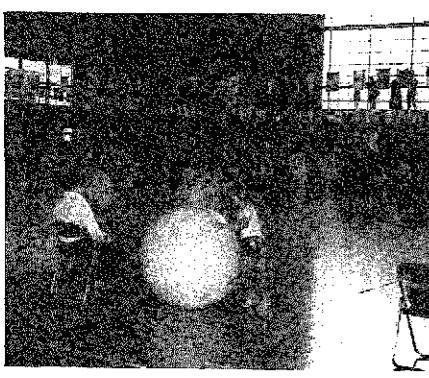
の草取りを行いました。

婦人たちは、春植えた

コスモスの花を見ながら、

間の草を取り、見る見る

きれいにしていきました。



# 国際交流

八月十八日から一週間、平成六年度新潟県ジュニアリーダー研修（青少年のつばさ）（韓国）が行われました。当町から曾山奈津子さん（漆山小学校六年）、河村貴美子さん（漆山西中学校三年）、宮崎伸也くん（漆山西中学校二年）の三人が参加しました。また、九月五日から十日間、新潟県青年リーダー養成海外研修に伊藤亮子さん（四ツ郷屋）が参加しました。その感想を紹介します。

## 南うみのつばさ

### やつぱり

### 日本はいいなあ

**曾山奈津子さん**  
漆山3丁目  
(漆山小学校6年生)

る時はしは鉄（金属）でした。田んぼは、卷町とはちがつて小さな韓国を見て、やつぱり日本はいいなあと思いました。とても楽しい研修でした。ありがとうございました。

アニヨンヒケセヨ  
(さうなら)

生徒数二千人の南ソウル中学校の代表生徒と交流会をして一番印象に残っているのは、韓国の中学生と友達になれたことだ。いつしょにゲームをしたり、片言の英語で話をしたりしていきました。すぐ友達になれた。話の通じない人とは友達になれない不思議だった。だから韓国人と友達になれたことは今でも忘れられない思い出だ。

チヨンヌン ソヤマナツコ ラゴハムニダ（私は、曾山奈津子と申します）  
これは、私が最初に覚えた言葉です。無事に六泊七日のジュニアリーダー研修に行って来ました。

韓国は日本とちがい、飲み水が自由に飲めないので、ミネラルウォーターを持っている人がいました。また、本屋さんは、マンガ本がほとんどありませんでした。そして、ごはんを食べ



**宮崎伸也くん**  
13区  
(漆山西中学校2年生)

## 韓国を訪問して

### 一番近い国になつた韓国

**河村貴美子さん**  
松山  
(漆山西中学校3年生)

心中で「一番近い国韓国」になつたような気がします。

### 一番学んだものは人の和の大切さ

**伊藤亮子さん**  
四ツ郷屋  
(四ツ郷屋)

去る六月に県庁で行われた選考試験を通過した十五名の青年リーダーの一人として、この度、アメリカ研修に参加しました。県内各地より集まつた二十歳から三十歳までの仲間と共に、渡航の三ヶ月前から事前研修を重ね、研修テーマの検討、交流会でのレクリエーションの練習を通して、自主性と協調性を養うことができました。研修地は、イリノイ州にある大都会シカゴと大規模な農園の広がるスプリングフィールドの二つの街でした。

シカゴでは、世界的に注目を浴びている先物取引所、ボランティアセンター、老人福祉施設等の視察訪問を通して、リサイクルやボランティア活動の実態を学び、環境整備と福祉に対する意識を高めました。研修期間は、主に東京で過ごしました。この一週間いろいろなことを学びましたが、一番印象に残っているのは、ソウルでのフィールドワークです。周りは、高くて遠い国だった韓国が、私のくそびえ立つビル、広い道路、たくさんの人、本当に日本でいう東京だというのを市内を歩いてみて実感しました。

今回の研修で、韓国の文化、歴史に触れることができて、近くで遠い国だった韓国が、私の

ところまで遠く離れていたことを実感しました。

その後、「ダメ！飛び出し」など、様々な交通ルールやホワイ

トボードで実際にあった事故例を教わり、道路を渡るときは「よくみて渡ります」と大きな声で応えていました。

そして最後に、みんなでドラゴンボール体操をして楽しみました。

この教室は、児童の交通安全及び事故防止を願つて昨年から始められ、今回は、交差点などの飛び出し事故で幼い命が奪われないようにと、飛び出し防止を重点に指導が行われました。

この教室は、児童の交通安全及び事故防止を願つて昨年から始められ、今回は、交差点などの飛び出し事故で幼い命が奪われないようにと、飛び出し防止を重点に指導が行われました。

たびに、周りから声援が飛び交い、棒を持つ手に力が入りました。新米をつきあげたホカホカのあんころ餅、黄粉餅が出来上がり、とん汁と一緒にみんなに配られました。「うまい」「おかげで遠い国だった韓国が、私の

ところまで遠く離れていたことを実感しました。

伊藤亮子さん

四ツ郷屋

（四ツ郷屋）

（伊藤亮子さん）







十月七日、心配された天候にも恵まれ、二年ぶりに全校角田山登山が行われました。

伝統あるこの登山は、集団登校班を基本にした百四十五の登山班が編成され、子どもたちの力で山頂をめざします。「だいじょうぶ」「滑らないようにね」「もう少しだよ、頑張って」と上級生が一、二年生に優しく声を掛け、手を引いてあげたり、微笑ましい姿がたくさん見られました。九百人の登山隊は、先頭から

## 校庭 No.18

### 全校児童が登頂

### 学校の庭・角田山

### 全校児童が登山に挑戦

十月七日、心配された天候にも恵まれ、二年ぶりに全校角田山登山が行われました。

伝統あるこの登山は、集団登校班を基本にした百四十五の登

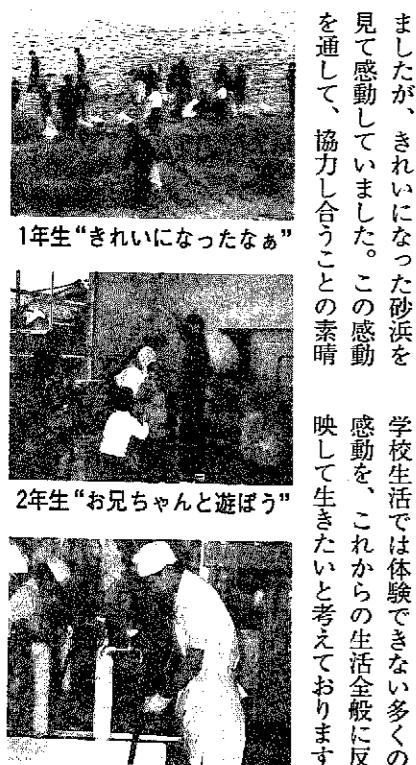
山班が編成され、子どもたちの力で山頂をめざします。「だいじょうぶ」「滑らないようにね」「もう少しだよ、頑張って」と上級生が一、二年生に優しく声を掛け、手を引いてあげたり、微笑ましい姿がたくさん見られました。

九百人の登山隊は、先頭から



今年から登山グループは、運動会の赤青白の三色を生かし、全校縦割りで班編成を行いました。一つの班を一年生から六年生までが混ざった六人程度の小さな班に分けました。全校で百近くの小さな登山パーキングが、稻島コース、五輪石コース、平成観音コースの三コースから山頂をめざしました。

六年生のリーダーを中心によ



1年生“きれいになつたなあ”  
2年生“お兄ちゃんと遊ぼう”  
3年生“今日の給食はナシだよ”

今年から登山グループは、運動会の赤青白の三色を生かし、全校縦割りで班編成を行いました。一つの班を一年生から六年生までが混ざった六人程度の小さな班に分けました。全校で百近くの小さな登山パーキングが、稻島コース、五輪石コース、平成観音コースの三コースから山頂をめざしました。

六年生のリーダーを中心によ

## 消防団の能力アップ

### 小型動力ポンプ付積載車

### 引渡式



▲整列する消防団員

十月五日、槇神社でお祓いの儀と引渡式が行われ、卷町消防団の四分団に小型動力ポンプ付積載車が引き渡されました。

小型動力ポンプ付積載車が昨年、新しく設置された第一分団第二部第四班（東六区）、小型動力ポンプ積載車が第六分団第二部第四班（越前浜）に、小型動力ポンプが第六分団第一部第一班（角田浜上）と第七分団第四部第二班（下木島）に配置され、町民が安心して過ごせるよ

す

十月五日、槇神社でお祓いの儀と引渡式が行われ、卷町消防団の四分団に小型動力ポンプ付積載車が昨年、新しく設置された第一分団第二部第四班（東六区）、小型動力ポンプ積載車が第六分団第二部第四班（越前浜）に、小型動力ポンプが第六分団第一部第一班（角田浜上）と第七分団第四部第二班（下木島）に配置され、町民が安心して過ごせるよ

うに消防団の能力がアップしました。

引渡式で佐藤町長は「市街地の東六区には、より機能が発揮されましたが、灾害は忘れたころにやります、日々の整備に努め、一朝有事に備え、消防団員の精進をお願いする」とあります。それに応え、長谷川消防団長が「災害に備え、一層努力してまいります」と謝辞を述べました。

なお、新設された東六区の第1分団第二部第四班では、消防団の団員を募集しています。連絡を卷・潟東消防本部（☎721-3309）までお願いします。

全国的に今年は特に災害の多い年で、地震や台風による被害が膨大なものとなり、猛暑による作物の影響も深刻のようです。

このような天災は、避けることはできませんが、災害に備えることにより、命を守り被害を少なくすることができます。

特に火災は、防災設備などを積極的に取り入れたり、火の元に気をつけ、火災に備え訓練することで、ほとんど防ぐことができます。

参加できる防災訓練に積極的にチャレンジしてみましょう。

▼渡辺由加利さん（三・四区）

☆「お誕生おめでとう」欄に、ひらがながふつてあって、一年生でもかわいい名前を楽しく見ています。

▼駒形 未咲さん（堀山団地）

☆「お誕生おめでとう」欄に、ひらがながふつてあって、一年生でもかわいい名前を楽しく見ています。

▼横澤美和子さん（角田浜）

## 秋の火災予防運動

### 安心の暮らしの中心、火の用心

十一月九日から十一月十五日まで、秋の全国火災予防運動が実施されます。

これから季節風とともに日一日と寒さも加わって、暖房器具など火気を使用する機会が多くなり、毎年各地で火災が発生しています。

火の取り扱いには、十分注意してください。

十一月九日から十一月十五日まで、秋の全国火災予防運動が実施されます。

これから季節風とともに日一日と寒さも加わって、暖房器具など火気を使用する機会が多くなり、毎年各地で火災が発生しています。

火の取り扱いには、十分注意してください。

また、消防署では、より多くの皆さんから災害に備えてもらうために、楽しみながら学べる防災訓練を計画しています。

まき町民祭での「チャレンジ防災」は、本町通り十一月三日㈯・文化の日

十一月九日㈬・119の日

とまり、みんなで助け合って登りました。はじめて角田山登山に挑戦する一年生もいましたが、五年生や六年生の子供たちは、重いリュックを持ってあたり、手を引いてあげたりと微笑ましい姿を目にすることができました。おやつは、各自が持つていくのではなく各班のリーダーがドロップとあめを一缶ずつ持ち、途中の休憩時に班のみんなに配りました。

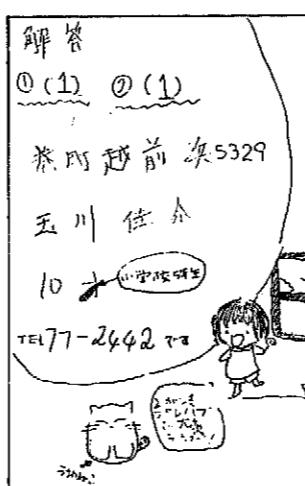
「やった」頂上をさわめた子供たちの顔は喜びで一杯でした。子供たちにとって、はじめ大型店舗、地元の商店、農家などで、お年寄りや体の不自由な人、小さな園児と楽しくふれ合うことができました。そして、いたわりややさしさの大切さ、思いやりの心を肌で感じることができます。

三年生は、十六箇所の公共施設、介護や食事の世話、出し物など、将来的生き方を考える上で、貴重な体験をすることができました。

このような大きな成果を上げて勤労体験活動を終了することができましたのは、ひとえに地域の皆様方の言葉だけでなく、実感のこもつた暖かい指導、ご支援のたまものと深く感謝しております。

学校生活では体験できない多くの感動を、これから的生活全般に反映して生きたいと考えております。

## いこいの広場



▲玉川佳奈さん（越前浜）

あなたの絵やイラスト、日々感じていることなどをお寄せください  
企画調整課 広報広聴係（☎721-3131・ホ223）

広報クイズの応募と一緒に、イラストと広報を読んでの感想をいただきました。

☆「お誕生おめでとう」欄に、ひらがながふつてあって、一年生でもかわいい名前を楽しく見ています。

▼駒形 未咲さん（堀山団地）

☆「お誕生おめでとう」欄に、ひらがながふつてあって、一年生でもかわいい名前を楽しく見ています。



## 小柳 大士くん[13区・10か月]

健也さん、泉さんの長男。「誰からも慕われる大物になれるようになると、お父さんが名付けました。巻町は、海・山・平野がありそして農村部と町部のバランスのとれたいい町だと思います」とお母さん。散歩が大好きで、おばあちゃんの子守り歌に合わせて楽しく歌うタイちゃんです。



### 9月末の人口

総数 30,415 (-4)  
男 14,783 (-2)  
女 15,632 (-2)  
世帯数 8,436 (+6)

(土)は8月末からの増減

## お見送り会

(10月1日～15日開催)

名前	出生月日	保育者母	地区
金河子	9.21	恵一智子	堀山団地
河丸	9.21	芳秋尚子	松山区
美雅泰	9.24	晶巳栄美子	3
山村	9.24	正綾子	庚午団地
崎原	9.26	正彦千香子	松野尾下組
中梨	9.27	勉晴美	堀山団地
板垣	9.28	俊一裕子	13桔梗ヶ丘
桜種	9.30	勝利文恵	稻島
高木	10.1	藤彦敏子	四ツ郷屋
高橋	10.2	泰志真理子	四ツ郷屋
島	10.3	裕司嘉代子	天神町
島橋	10.3	猛房以	桔梗ヶ丘
高田	10.3	民男明美	赤錆
島	10.4	孝幸精子	

## お見送り会

(10月1日～15日開催)

名前	死亡月日	年齢	地区
小林正直	10.3	70	2区
本間正夫	10.3	66	島
勝山武夫	10.5	80	堀山団地
大勝シゲ	10.6	82	白寿荘
石田キクシ	10.7	90	13
本間ヨコ	10.7	72	堀山団地
本間竹三郎	10.7	87	7
長谷川ソヨ	10.8	74	榮町
齊藤博	10.9	78	福井
内山勘衛門	10.11	62	前田区
浦榮作	10.11	85	11
杉節子	10.11	64	四ツ郷屋
伊藤彦太郎	10.12	83	福井
島トシ	10.12	63	8
篠田仙次郎	10.13	87	角田浜
玉木シヅ	10.13	62	竹野町

## 広報クイズ No.67

問題① 越王太鼓が海外初のペルー公演を行います。  
どこの都市で、何時行われるでしょう？

(1) アンデス、11月12日 (2) インカ、11月12日

(3) リマ、11月12日

問題② 第3回町民スポーツフェスティバルで行われた競技種目は何種類でしょうか？

(1) 7種目 (2) 8種目 (3) 9種目

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

### 応募要項

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 11月10日(木)(消印有効)

発表 広報11月25日号

50	9	5	3
巻町大字巻甲 2690-1 広報広聴係行			

①	②
住 氏 年 電 話 番 号	所 名 隈 号
広報に対する意見・要望など	

### 前回の正解

問題①(3) 問題②(2)



住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者28人のうち次の5人が当選となりました。

おめでとうございます。

- 朝妻 嘉男さん (13区)
- 大越 清枝さん (13区)
- 小川 正子さん (越前浜)
- 小山 文世さん (1区)
- 佐藤 勇作さん (漆山4の丁)

たくさんの応募ありがとうございました。

◎新潟耀峰会(田畠一馬会長)より寄付をいただきました。



◎新潟日報社西蒲地区会から城山運動公園管理棟前に植樹したけやきの木2本を寄贈していただきました。

みなさん、どうもありがとうございました。

初の海外ペルー公演を11月に控えて10月15日、巻町文化会館で越王太鼓ペルー公演壮行会が開かれました。

11月12日に開催される「第3回リマ日本祭」に標準をあわせ猛練習を重ねてきた越王太鼓のメンバーと同行する津軽三味線の名手も素晴らしい演奏を披露し、満員の会場から惜しみない拍手が送られていました。

一  
表  
紙



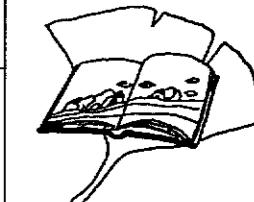
# お出かけください 卷町文化祭

◎ 卷町公民館文化祭

とき ところ	10/28(金)～30(日)	11/2(水)・3(木)	11/5(土)・6(日)	11/11(金)～13(日)	11/18(金)～20(日)	11/25(金)～27(日)
	9:00 18:00 ～(30日は 17:00まで)	9:00～ 20:00 ～(3日・6日は 17:00まで)		9:00～ 18:00 ～(13日・20日・27日は 17:00まで)		
2階 研修室	越山南画会 作品展  紙人形展	池坊巻華道会 いけばな展	公民館教室 いけばな展	婦人会文化祭 (手芸・書道・生花)	巻町書道連盟 書道作品展	卷日本画展  卷ポイント写真展
3階 小ホール	巻盆痴会 盆栽展	池坊巻華道会 いけばな展	公民館教室 いけばな展	巻フォートクラブ 30周年記念展	巻町書道連盟 学童作品展	文化祭洋画展
3階 視聴覚室		公民館教室 ロマンドール展	郵趣会 切手展			心と手が つながったらしいな 絵手紙展

◎ 地区館文化祭

地区	館名	と き	内 容	と こ ろ
峰岡地区	公民館	11／5(土)～6(日) 9:00～16:00	書道・写真・絵画・手芸・生花・盆栽・絵手紙・園児作品・その他	峰岡地区 公民館
漆山地区	公民館	11／22(火)～23(水) 9:00～21:00 (23日は16:00まで)	書道教室書道展・生花教室生花展 愛紙会和紙人形展・表具教室作品展 手芸サロン教室手芸展 一般…彫刻・陶器・油絵・絵手紙・ 書道・絵画・芸術写真・ガラス細工・ひょうたん・その他 漆山小児童…絵・習字・ペン習字	漆山地区 公民館



◎ 分 館  
文化祭

分館名	と き	内 容	と こ ろ
河井分館	11／5(土)～6(日) 13:00～17:00	生花・手芸・菊・盆栽・農作物・書展(墨友会・小学生)・ひょうたんその他	河井分館
松野尾分館	10／30(日) 9:00～15:00	書道・手芸・川柳・短歌・盆栽	松野尾小学校
	11/3(木) 9:00～15:00	菊花展	同校体育館
角田浜分館	11／3(木) 9:00～15:00	書道・手芸・生花・菊花・写真・その他	角田浜分館
四ツ郷屋分館	11／13(日) 9:00～15:30	絵・花・彫刻・民芸品・編物・縫物・書道・農作物・写真・その他 アトラクション…不用品と手作り作品の即売会とおしるこサービス	四ツ郷屋分館
中郷屋分館	11／12(土)～13(日) 14:00～16:00	小学生の作品・菊花展	中郷屋分館
赤鎌分館	11／27(日) 9:00～17:00	絵画・竹細工・婦人部員による生花編物・小物入	赤鎌公民館

(整理番号23、24、25の賃金は時間給)

町民親善将棋大会	
とき	十一月六日(日)
ところ	午前九時三十分 やすらぎ会館(十三区)
参加資格	町民・町内に勤務して いる方
参加費	一般……一、五〇〇円 (昼食代が含まれます) 小学生……五〇〇円
対戦方法	二組に分けて総当たり
問い合わせ	問合せ 巻町商工会へ
を開催します。	衣類、アクセサリー、CDなど 掘り出し物がたくさん出品されま すので、皆さんお越しください。 とき 十月三日(木)
ところ	午前十一時から午後四時 本町通り二ノ丁銀座七区 商店街
※	当日は、まさ町民祭の商工祭で 会場は歩行者天国になります。

# 新潟県農業大学校 募集人員

会長の塙谷さんへ（☎72-6726）

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 072-3155へ

整理番号	事業内容	所在地区	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	薬局	東6区	店長候補	1	共用	25~60	180~240	9:30~19:00
2	電機機具製造	東町	梱包出荷	3	々	16~65	125~200	8:00~17:00
3	ビル管理業	東6区	クリーンクルー	4	々	30~60	120~170	8:00~17:00
4	食料品販売業	松野尾	販売員	2	々	18~35	120~180	8:30~17:30
5	鮮魚小売業	松山	調理手伝い・配達	2	々	18~50	150~180	8:00~18:00
6	飲食店	10区	調理師及び見習	2	々	18~45	140~200	7:30~20:00
7	建設業	中郷屋	土木技術者	3	男	25~35	174~217.6	8:00~17:00
8	電機機具製造	東町	運転手	1	々	20~50	125~200	8:00~17:00
9	家具製造業	仁箇	特注家具取付職人	1	々	20~40	180~230	8:30~17:30
10	農協	6区	葬祭担当	1	々	25~55	200~210	8:30~17:00
11	飲食店	5区	調理及び管理者見習	2	々	18~40	160~300	14:00~0:00
12	ソフトウェア業	漆山	営業	1	々	22~45	130~250	9:00~18:00
13	建築業	赤館	建築助手	2	々	18~25	140~160	8:00~17:00
14	電子部品製造業	鶴ノ木	製造管理職	2	々	30~35	170~250	8:00~17:00
15	外装工事業	竹野町	取付及び見習	2	々	18~55	140~250	8:00~17:30
16	建設業	赤館	重機運転手	3	々	20~55	210~350	8:00~17:00
17	薬局	7区	販売員	1	女	18~30	130	10:00~19:00
18	食料品小売業	赤館	配達員	2	々	25~40	140	9:00~16:30
19	医院	6区	看護婦	1	々	22~40	172.5	8:20~18:30
20	建設業	赤館	現場作業員	5	々	18~55	150~180	8:00~17:00
21	保険会社	東6区	ライフコンサルタント	5	々	20~45	100~220	9:00~17:00
22	食品小売業	13区	調理及び販売	2	々	25~45	145~280	9:00~20:00
23	靴小売業	6区	販売員	2	々	18~40	0.65~0.70	10:00~19:00 13:00~19:00 10:00~19:00の間の5時間
24	写真業	6区	受付・撮影助手	1	々	18~35	0.65~0.70	8:30~17:30 8:30~17:30の間の5時間
25	電子部品製造業	漆山	製造作業者	4	々	18~35	0.60~0.61	9:00~16:00

11月

# 町民生活カレンダー

1~15日

英語で November (ノベンバー)

月異名—霜月

誕生石—トバーズ

○=時 間  
□=会 場  
△=対象者  
■=参加費

1 火	●献血□10:00~ 卷町役場	9 水	
2 水	◎じょんのび館休館	10 木	●心配ごと相談□10:00~15:00 卷町役場 1階相談室
3 木	●文化の日 ●まき町民祭 ●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科・内科〕潟東けやき病院 ☎803515	11 金	★町立卷病院外来診療休診 ★役場閉庁
4 金	●消費生活苦情相談□13:30~15:30 卷町役場 1階相談室	12 土	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕竹前医院(7区) ☎732809 〔内科〕和田医院(西川町) ☎882134
5 土	★役場閉庁	13 日	●胃がん検診の結果報告について
6 日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎925111 〔内科〕吉田医院(西川町) ☎886650	14 月	9月20日から30日まで、町で行った胃がん検診の結果がでました。 検査を受け、検査結果が「異常なし」の方には、連絡がいきません。 また、検査の結果「精密検査」の指示のあった方は、必ず再検査を受けてください。 不明な点がありましたら役場環境保健課健康管理係までお問い合わせください。
7 月	●行政相談□9:00~12:00 卷町役場 1階相談室	15 火	
8 火			

町からのお知らせはテレビ  
ンガイドで。 (73)-3600

## 無料法律相談会を開催

新大法学部 法律相談部

新潟大学法学部法律相談部では、皆さんの生活の助けになればと、毎年「無料法律相談会」を行っています。今年も下記により開催しますので、お気軽にご相談ください。

なお、相談会には、事前に電話受付を行いますので、ご連絡ください。

### ●無料法律相談会

## お気軽にどうぞ 卷保健所 痴呆相談会

最近ぼけてきたのではないか、どのように世話をしたらいいのかわからないなど、不安をかかえている方は一人で悩まず、お気軽にご相談ください。専門医が個別相談に応じます。

とき 11月27日(日)

午前10時から午後5時

ところ 新潟大学五十嵐キャンパス

法文棟2階

内容 係争中の事件を除く民事事件 (相続、賃貸借、土地関係等)

### ●事前電話受付

とき 11月14日(月)・15日(火)

午後1時から6時

電話番号 025-263-3390・9400

025-261-4374

とき 11月9日(水)

受付時間 午前9時から10時

ところ 卷保健所相談室(東6区)

内容 三島病院医師による個別相談

申し込み 11月7日(月)までに卷保健所保健指導係へ

☎72-5111 内線243

ところ	とき	献血
卷町役場	午後1時30分	11月1日(火) 午前10時正午

## お知らせ

町・県民税……第3期

国民健康保険税……第6期

納期限……10月31日

期限内に納入するよう協力ください。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。